

## RIFAK Horizontal - MultiCam®

RIFAK ( Rip-Away IFAK ) è il nuovo kit individuale di primo soccorso progettato per contenere i presidi medici salvavita necessari all'attuazione del protocollo MARCH. La RIFAK conta due componenti distinte: un involucro esterno e un inserto interno estraibile, dove sono contenuti i presidi medici. Il sistema di sgancio è stato sviluppato per essere estremamente sicuro ma anche intuitivo da estrarre.

### CARATTERISTICHE:

- Grazie al sistema Rip-Away l'operatore sarà in grado di raggiungere tutti i presidi medici in meno di 6 secondi.
- Non c'è rischio che i presidi medici possano fuoriuscire accidentalmente dall'inserto, anche estraendolo bruscamente, perché sono vincolati su tutti i lati.
- Non sono stati aggiunti "abbellimenti" (es. croci mediche, velcro, ricami...) che possano confondere l'operatore. L'unica porzione evidenziata in rosso è la maniglia di estrazione.
- Il cordino elastico esterno può essere usato per comprimere le dimensioni della tasca oltre che per trasportare un Tourniquet.
- Sui PALS/MOLLE laterali è possibile installare ulteriori tasche e/o vincolare strumenti come Forbici, Strap-Cutter e Tourniquet.

# Table of Contents

- Startpage
- English: RIFAK Horizontal MultiCam® Safety Instructions
- Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il RIFAK Horizontal MultiCam®

# RIFAK Horizontal MultiCam® Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the RIFAK (RipAway IFAK) kit. This individual first aid kit is designed to provide essential medical supplies for emergency situations, following the MARCH protocol. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Ensure that all users are familiar with the contents and operation of the RIFAK kit.
- Keep the kit in a secure location, accessible to trained personnel.
- Regularly check the kit for expired items and replenish supplies as necessary.
- Do not use the kit for purposes other than its intended use as a first aid kit.
- Always follow local regulations and guidelines concerning first aid practices.

## Specific Safety Precautions for Use

- The RIFAK kit is designed for adult use. Ensure that children do not have unsupervised access to the kit.
- Be aware of any allergies to materials or components within the kit (e.g., latex gloves).
- Avoid exposing the kit to extreme temperatures or direct sunlight to maintain the integrity of the medical supplies.
- When extracting the kit, make sure the area is clear of obstacles to prevent injury.
- Handle all medical supplies with care to avoid selfinjury.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

1. **Secure Location:** Choose a secure location for the RIFAK kit, ensuring it is easily accessible in emergencies.
2. **Attachment:** Use the external elastic cord to compress the size of the pocket if necessary, and securely attach the kit to your gear using the PALS/MOLLE system.

### Usage

1. **Quick Access:** In an emergency, pull the RipAway system to quickly access the medical supplies within 6 seconds.
2. **Extraction:** Grasp the red extraction handle firmly and pull straight out to remove the insert from the outer shell.
3. **Using Medical Supplies:** Follow standard first aid protocols when using the medical supplies. Ensure that all supplies are used as intended and according to training.
4. **Storage After Use:** After use, return all items to the kit and ensure it is resecured in its designated location.

## Disposal Instructions

- Dispose of any used or expired medical supplies according to local regulations for hazardous waste.
- The RIFAK kit itself can be disposed of in regular waste if it is no longer usable. Ensure that all medical supplies are removed before disposal.

## Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support related to the RIFAK kit, please contact the manufacturer or your local distributor. Ensure that you have the product details ready for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure the effective and safe use of the RIFAK Horizontal MultiCam® kit. Always prioritize safety and proper training when dealing with first aid situations.

# Istruzioni di Sicurezza per il RIFAK Horizontal MultiCam®

## Introduzione

Grazie per aver scelto il RIFAK (RipAway IFAK), il kit individuale di pronto soccorso progettato per garantire un accesso rapido ai dispositivi medici salvavita. Questo manuale fornisce linee guida di sicurezza essenziali per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto. È importante seguire queste istruzioni per massimizzare la sicurezza e l'efficacia del tuo kit.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Controlla regolarmente il kit per verificare che tutti i dispositivi medici siano presenti e in buone condizioni.
- Non utilizzare dispositivi medici danneggiati o scaduti.
- Conserva il kit in un luogo facilmente accessibile e visibile.
- In caso di emergenza, non perdere tempo e segui le procedure di pronto soccorso standard.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Durante l'estrazione del kit, assicurati di avere una presa salda sulla maniglia di estrazione.
- Evita di esercitare forze eccessive durante l'estrazione; il sistema di sgancio è progettato per un'operazione fluida.
- Non sovraccaricare il kit con dispositivi medici aggiuntivi non previsti, poiché ciò potrebbe compromettere il funzionamento del sistema di sgancio.
- Non lasciare il kit in ambienti estremi (es. temperature molto basse o alte) per evitare danni ai contenuti.
- Tieni il kit lontano dalla portata dei bambini non supervisionati.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Fissa il kit RIFAK a un punto di ancoraggio sicuro utilizzando il sistema PALS/MOLLE laterale.
- Assicurati che il kit sia ben fissato e non possa muoversi durante il trasporto.

### 2. Uso:

- In caso di emergenza, afferra la maniglia di estrazione evidenziata in rosso.
- Tira con decisione per estrarre il kit dall'involucro esterno.
- Una volta estratto, accedi rapidamente ai dispositivi medici all'interno.
- Utilizza il cordino elastico esterno per comprimere le dimensioni della tasca, se necessario.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali del kit e dei dispositivi medici.
- Non gettare i dispositivi medici nel normale rifiuto domestico. Consulta i centri di raccolta locali per le procedure corrette.
- Assicurati che i materiali di imballaggio siano riciclati o smaltiti in modo responsabile.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare un prodotto non sicuro, contatta il tuo rivenditore o consulta il sito web ufficiale di BLACKFOLIUM.

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE. Assicurati di seguire tutte le indicazioni per garantire un uso sicuro e responsabile del tuo RIFAK Horizontal MultiCam®.